

P.O. Box 5389, Al Safat 12170  
State of Kuwait  
Telephone: +965 2298 8000  
Fax: +965 2298 8419  
Authorized Capital KD 400,000,000  
Issued and paid up capital KD 262,500,000  
Commercial Registration Number 24067  
[www.burgan.com](http://www.burgan.com)

ص.ب. ٥٣٨٩، الصفاة ١٢٧،  
دولة الكويت  
هاتف: +٩٦٥ ٢٢٩٨ ٨٠٠...  
فاكس: +٩٦٥ ٢٢٩٨ ٨٤١٩  
رأس المال المصرح به ٤٠٠ د.ك.  
رأس المال المصدر والمدفوع ٢٦٢,٥٠ د.ك.  
سجل تجاري رقم ٢٤٠٦٧



Date: 01/08/2019

Ref: 518 /2019

الكويت في: 01/08/2019

إشارتنا : 2019/518

M/s Boursa Kuwait

السادة / شركة بورصة الكويت المحترمين،،،

Dear Sirs

تحية طيبة وبعد،،،

Sub: Burgan Bank K.P.S.C. Analyst Conference  
Call for 2<sup>nd</sup> Quarter 2019

الموضوع: مؤتمر المحللين لبنك برقان ش.م.ك.ع. للربع الثاني من  
عام 2019

Reference is made to the above subject and in compliance with the provisions of clause (4) of article (8-4-2) of Boursa Rule Book, please find attached the transcript of the Analyst Conference Call for 2<sup>nd</sup> Quarter 2019 held via a teleconference on 30/07/2019 (Tuesday) at 03:00 pm.

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، والتزاماً بأحكام البند (4) من المادة 2-4-8) من كتاب قواعد البورصة، مرفق لكم طيه محضر مؤتمر المحللين للربع الثاني من عام 2019 والذي تم عقده عبر الهاتف في تمام الساعة 03:00 ظهرا من يوم الثلاثاء، الموافق 30/07/2019.

Best regards,

وتفضلا بقبول فائق الاحترام،،،

A handwritten signature in black ink, appearing to read "رائد الحقباقي".

Raed Al-Haqhaq  
الرئيس التنفيذي - الكويت

Chief Executive Officer- Kuwait





# بنك برقان BURGAN BANK

بنك برقان

للنصف الأول من عام 2019  
نص مؤتمر مستثمرى بنك برقان  
30 يوليو 2019

## **نص مؤتمر مستثمرى بنك برقان - للنصف الأول من عام 2019**

الخميس ، 1 أغسطس 2019. النص المحرر مؤتمر مستثمرى بنك برقان المنعقد في يوم الثلاثاء الموافق 30 يوليو 2019 الساعة 15:00 بتوقيت الكويت.

---

المشاركون من بنك برقان

السيد رائد الهقهق - الرئيس التنفيذي - الكويت

السيد نافين كومار راجانا لا - رئيس الإستراتيجية وإدارة رأس المال للمجموعة ، بنك برقان

رئيس الجلسة:

السيد أحمد الشاذلي - المجموعة المالية هيرميس

المشغل

يوم سعيد ومرحباً بكم في مؤتمر مستثمرى بنك برقان للنصف الأول من عام 2019، ويرجى العلم بأن مؤتمر اليوم يتم تسجيله. وأحال الكلمة الآن إلى السيد أحمد الشاذلي. تفضل يا سيدي.

أحمد الشاذلي

أشكرك. مساء الخير جمياً. أنا أحمد الشاذلي من المجموعة المالية هيرميس، وأود أن أرحب بكم جميعاً في مؤتمر نتائج بنك برقان للنصف الأول من عام 2019. ويسريني أن يكون معنا في المؤتمر اليوم السيد/ رائد المقهق، الرئيس التنفيذي لبنك برقان، الكويت؛ والسيد/ نافين كومار راجانالا، رئيس الإستراتيجية وإدارة رأس المال للمجموعة. وأحال الكلمة إليهما الآن. شكرأ لكم.

رائد المقهق

أشكرك يا أحمد على هذه المقدمة. مساء الخير جمياً. أود أن أبدأ بالشريحة رقم 3، فكما تعلمون أننا قد قمنا بتغيير منهجية رفع تقاريرنا فيما يتعلق بالبنوك التابعة إعتباراً من الربع الأول من هذا العام ، حيث بتنا نرفع التقارير مبكراً بشهر واحد، الأمر الذي سوف يؤثر بالقطع على نصف العام حيث سيكون لدى البنوك التابعة تقارير أرباح لفترة خمسة أشهر.

يبرز الأداء أن العائد على حقوق المساهمين هو 10.7%， والهامش المستقر عند 2.8%， فضلاً عن انخفاض تكاليف الائتمان عند 0.8% جودة الأصول: و 1.5% معدل القروض المتعثرة للكويت و 2.7% للمجموعة، ونسبة التغطية هي 175%. وارتفاعت نسبة حقوق المساهمين من الشريحة الأولى (CET1) بعد زيادة رأس المال لدينا لتصل إلى 11.6%， مع إجمالي CAR بنسبة 17%. بالنسبة لسيولة، فإن نسبة صافي التمويل المستقر (NSFR) هي 115.8%， ومعدل تغطية السيولة (LCR) هو 159.5%.

نصل الآن إلى مقاييس الأرباح والخسائر. كما ذكرت، فإن هامش الربح للمجموعة هو 2.8%. وفيما يتعلق بالإيرادات، بالدينار الكويتي بالطبع، سوف أبدأ بالكويت. ترون أن هناك زيادة بنسبة 8% بدون الإيرادات الغير اعتيادية، من 71 مليون دينار كويتي إلى 76 مليون دينار كويتي ، مقارنة بالنصف الأول من العام الماضي. وانخفضت أنشطة العمليات الدولية من 58 مليون دينار كويتي إلى 48 مليون دينار كويتي، حيث يرجع ذلك في معظم إتباع منهجهية رفع التقارير الجديدة حيث يتم رفع التقارير مبكراً بشهر واحد على النحو الوارد أعلاه. ترون كذلك أن كان لدينا بعض الإيرادات الاستثنائية خلال فترة النصف الأول من العام الماضي

تصل 18 مليون دينار كويتي . ولدينا الآن 4 ملايين.

يبلغ الربح التشغيلي ونسبة التكلفة إلى الدخل في الكويت 32.7 % ، و 42.1 % كمجموعه . متأثراً بالاستثناءات الأدنى. فيما يتعلق بالأداء بالدينار الكويتي، حققت الكويت نمواً بنسبة 12% من 44 مليون دينار كويتي إلى 50 مليون دينار كويتي ، دون أية استثناءات، وانخفضت البنوك التابعة من 29 مليون دينار كويتي إلى 27 مليون دينار كويتي نتيجة منهجية رفع التقارير الجديدة التي قمنا بتطبيقها على النحو المبين أعلاه. كما أشرت من قبل ، انخفض الدخل الاستثنائي من 18 مليون دينار كويتي إلى 4 ملايين . والكلمة الآن للسيد/ نافين.

نعم. فقط استكمالاً لمسألة الأرباح والخسائر في الشريحة التالية، الشريحة رقم 6، فإننا – نافين راجانا لا على مستوى المجموعة - نستمر في تحقيق أرباح قوية. أي أننا – بدون البنود الاستثنائية - ما زلنا نحقق نمواً على المستوى الأساسي. على مستوى الكويت، نما المستوى الأساسي على أساس طبيعي بنسبة 16%. كما واصل مولّد العائدات المضي بقوة في خانة الأرقام المزدوجة.

ولقد تأثرت عائدات النصف الأول من عام 2019 بأمررين؛ أولهما هو انخفاض الأرباح غير المتكررة (One-offs) وتغير منهجية رفع التقارير على النحو الذي ذكره السيد/ رائد. أما الرسالة الرئيسية الأخرى هنا هي أن الأرباح القوية تتعكس في التحسن المستمر في تكلفة الائتمان. ولقد تحسنت تكلفة الائتمان لدينا، سواء على مستوى المجموعة أو على مستوى الكويت؛ انخفضت بنسبة 73% على مستوى الكويت وبنسبة 43% على مستوى المجموعة.

وفي المقام الأول، يعود الارتفاع الذي طرأ في العام الماضي على مستوى المجموعة - مع تكلفة ائتمان بنسبة 1.3% - إلى المخصصات الاحترازية التي تم تكوينها لأنشطة الأعمال في الكويت. وهنا، أعيد دفقة الحديث إلى السيد رائد.

شكراً نافين. يمكننا المتابعة إلى الشريحة رقم 7 المتعلقة بجودة الأصول. كما ترون، انخفضت نسبة القروض المتعثرة لدينا في الكويت بنسبة 0.1%، من 1.6% إلى 1.5%، وكمجموعه من 2.8% إلى 2.7%. أما التغطية، التي تعد مؤشراً آخر على القروض المتعثرة ، فيما يتعلق

رائد الهقهق

باليدينار الكويتي، فقد انتقلت الكويت من 53 إلى 52، والشركات التابعة من 77 إلى 75، وبشكل عام من 130.8 إلى 127.3 مليون دينار كويتي . وتبلغ التغطية للمجموعة 175%， مقارنة بنسبة 168% في العام الماضي، وبالنسبة للكويت من 343% إلى 374%. أود تسلیط الضوء هنا على أن هذه تغطية للنقد، وتزداد كثيراً بالطبع إذا أضفنا الضمان.

لتغطية الشريحتين التاليتين، ننتقل إلى الشريحة 8، لذلك اسمحوا لي أن أبدأ بـ دفتر القروض. نجد أن المستوى الثابت لـ دفتر القروض على مدى الأعوام القليلة الماضية يعكس استراتيجية النمو الحذرة التي بدأناها. وتواصل الكويت نموها، وهي سوقنا الأساسي، حيث بلغت نسبة النمو 7%. ولا يزال دفتر القروض على مستوى المجموعة متنوعاً بشكل جيد كما هو موضح في الرسم البياني الدائري في أقصى اليسار.

إذا انتقلنا إلى الودائع، مرة أخرى هناك قصة مماثلة فيما يتعلق بالودائع كذلك. فعلى مستوى الكويت ومستوى المجموعة، ما زلنا نتمتع بقوة الوصول إلى سيولة العملاء. على مستوى الكويت، نمت الودائع بنسبة 16%， وبنسبة 7% على مستوى المجموعة. وما زال مستوى (CASA) لدينا مستقراً عند حوالي 30% على مدار السنوات الثلاث الماضية.

إذا انتقلنا إلى الشريحة التالية ونظرنا سريعاً إلى رأس المال والسيولة. تستمر مستويات رأس المال لدينا قوية خلال الأربع الثلاثة الأخيرة. وفي النصف الأول من عام 2019، بلغت نسبة حقوق المساهمين من الشريحة الأولى 11.6% مع مصدات رأسمالية (buffers) تتجاوز 100 نقطة أساس عند الحد الأدنى. وعلى مستويات رأس المال الإجمالي، لدينا إجمالي CAR يبلغ 17%， مع مصدات رأسمالية تزيد عن 3%.

فيما يتعلق بالسيولة، تم تقديم إرشادات السيولة بازل 3 من قبل البنك المركزي بكامل القوة في عام 2016 بالنسبة لمعدل تغطية السيولة ، وفي عام 2018 من أجل نسبة صافي التمويل المستقر، ولم يزد المعدلان يواصلاً الارتفاع. وكما ذكرت من قبل، يعكس هذا الوصول إلى السيولة القوية لدينا عبر المجموعة. وهنا أعيد الكلمة إلى السيد / رائد.

شكراً نافين. تسلط الشريحة رقم 10 الضوء على جميع أنشطة البنك موزعة على أساس إقليمي. سوف أبدأ بـ دولة الكويت، التي حققت النسبة الأكبر من الأرباح. فيما يتعلق

نافين راجانا لا

رائد الهمهقه

بالمقروض، تمثل الكويت نسبة 67% من إجمالي دفتر القروض للمجموعة، بنسبة إيرادات 59% وصافي الدخل 81%， ونمو بنسبة 7% في نشاط الكويت. بالنسبة لمؤشرات الأداء الرئيسية، يبلغ صافي هامش الفائدة 2.2%. ونسبة التكلفة للدخل هي 32.7%， وتكلفة الائتمان 0.3%， ونسبة القروض المتعثرة هي 1.5%.

يمثل بنك برقان تركيا نسبة 22% في دفتر القروض لدينا، مع زيادة في الإيرادات بنسبة 19% وصافي الدخل بنسبة 7%. وأود أن أوضح أن الانخفاض بنسبة 20% في النمو يعود إلى تخفيف قيمة الليرة التركية وخفض الأصول الاستباقي الذي وضحتناه في مؤتمر المستثمرين في العام الماضي. تبلغ نسبة صافي هامش الفائدة 4.5%， ونسبة التكلفة إلى الدخل هي 45.7%. وتكلفة الائتمان هي 2%， بينما نسبة القروض المتعثرة هي 3.9%.

وتتمثل الجزائر نسبة 10% من دفتر القروض لدينا و17% من إيرادتنا و10% من صافي دخلنا، مع نمو بنسبة 1%. ويبلغ صافي هامش الفائدة نسبة جيدة جداً عند 7.3%， مع نسبة تكلفة إلى الدخل تبلغ 34.3%， وتكلفة الائتمان عند 2.2%， ونسبة القروض المتعثرة هي 1.3%.

أما البنوك التابعة المتبقية هي بصراحة صغيرة للغاية، لكنني سوف أسلط الضوء عليها بسرعة. يحافظ العراق على نشاطنا هناك، حيث يساهم بنسبة 1% من دفتر القروض لدينا ، وهو ما يمثل 3% من إجمالي إيرادتنا، وتبلغ نسبة المساهمة في صافي الدخل 0.4%. أما تونس فوصلت إلى 0.2% من دفتر القروض و2% للاقرارات ونسبة المساهمة في صافي الدخل % 2

أود أن ألخص ما سبق قبل إتاحة الفرصة للأسئلة والأجوبة. واصل العمل في الكويت أداءه القوي، و البنوك التابعة مستقرة. كما تواصل جودة الأصول تحسّنها، ونحن نعمل بمستويات رأسمالية مثالية لتحقيق أي نمو مستقبلي. أحمد، هلا شرعتنا في الأسئلة والأجوبة من فضلك.

عظيم. السيد المشغل، فضلاً.. هل يمكننا فتح الخطوط الهاتفية لتلقي الأسئلة.

أحمد الشاذلي

هل تود فتح الخطوط الآن يا سيدي؟

المشغل

أحمد الشاذلي

نعم من فضلك.

رائد الهاهق

نعم من فضلك.

المشغل

حسناً. شكرأ لكم. السادة المشاركون، إذا رغبتم في طرح أية أسئلة، يرجى الإشارة إلى ذلك عن طريق الضغط على نجمة 1 على لوحة مفاتيح الهاتف لديكم. في حالة استخدام مكبر الصوت، يرجى التأكد من إيقاف وظيفة كتم الصوت. سوف تصلكم إشارة صوتية متى بات الخط مفتوحاً. سوف نناقش سؤالنا الأول الآن.

آية عبد الله

مرحباً. مساء الخير. أنا آية عبد الله من سي.آي كابيتال. لدى سؤالان من فضلك. السؤال الأول بشأن أعمالكم في تركيا. أتساءل فقط عما إذا كنتم بعد ملتزمين باستراتيجية النمو المنخفضة التي اعتمدتموها للبنك التركي. وبالطبع فيما يتعلق بخفض أسعار الفائدة في الآونة الأخيرة، أود إلقاء بعض الضوء على ذلك؛ هل تتوقع أن يحفز هذا نمو القروض؟

إذا كان الأمر كذلك، هل تعتقد أن نتائج تخفيض قيمة العملة المتوقعة التي قد تنجم عن ذلك سوف تحول دون أي نمو في القروض قد تريجونها من تخفيضات الأسعار؟ وسؤال الآخر يدور حول التوجيه. أشكر لك إذا قدمت بعض التوجيهات بشأن المخاطر الإيجابية لنمو قروض المجموعة لعام 2019 وعلى المدى المتوسط. شكرأ لكم.

رائد الهاهق

شكراً جزيلاً على سؤالك. اسمحوا لي أن أبدأ بالجزء الأول من السؤال. في العام الماضي، ذكرنا إرشاداتنا في مؤتمر المستثمرين في الفصل الأول من العام، وهي أنه من المتوقع أن تتحقق الكويت نمواً بين 5% و7%. أما بالنسبة لبنك برakan في تركيا، كما ذكرتم، فهو يواجه انخفاضاً في الأصول وبات انتقائياً بشأن العملاء. نحن بالطبع نقدم المساعدة دائماً ونحافظ على علاقتنا. أما الانخفاض بنسبة 20% فهو منريح من انخفاض الليرة التركية وخفض الأصول. كما ذكرنا أن الجزائر سوف تكون ثابتة مع زيادة طفيفة. ولقد حافظنا على ذلك كما ترون في الشريحة رقم 10.

بالنسبة للتعرض للمخاطر هناك، أقول أن نسبة 70% من إجمالي محفظة القروض هي بالعملة الأجنبية في بنك برakan تركيا. وسوف يكون لليرة التركية تأثير طفيف على استثماراتنا، ولكن - كما تعلمون - مازلنا نتحوط بالكامل. أتمنى أن أكون..

<p>آية عبد الله</p> <p>اعتذر.. أعتذر إن لم.. ألا ترى أنه سيكون هناك فائدة من التخفيضات التجارية الأخيرة؟ أعني.. ألا يغير ذلك أي شيء؟</p>	<p>رائد المقهق</p> <p>معدرة؟</p>
<p>سوف يتغير، ولكن نظراً لحجم محفظة أصول الليرة التركية في بنك برقان تركيا، لن يكون لها تأثير كبير على المجموعة ككل، كما ترون أن بنك برقان تركيا يمثل نسبة 22% من محفظة القروض. فإذا أخذنا نسبة بالاعتبار أن نسبة 70% من هذه القروض بالعملات الأجنبية ، فإننا ننظر إلى نسبة أقل من 5% بشكل عام.</p>	<p>رائد المقهق</p>
<p>آية عبد الله</p> <p>حسناً.. شكرأ لك!</p>	<p>نافين راجانا</p>
<p>أود أن أضيف شيئاً واحداً فحسب، لقد اعتمدنا أسلوب الانتظار الحذر والمراقبة فيما يتعلق بالميزانية العمومية التركية. ولا أظن أن هذا سيتغير مع تخفيض الأسعار الوشيك، لذا سنتستمر في المراقبة عن كثب على مدار فصلي العام المقبلين قبل اتخاذ قرار بإعادة تنمية الامتياز هناك.</p>	<p>نافين راجانا</p>
<p>آية عبد الله</p> <p>حسناً.. شكرأ لك!</p>	<p>المشغل</p>
<p>فيكرايم</p> <p>شكرا لك.. ننتقل إلى السؤال التالي.</p>	<p>فيكرايم</p>
<p>رائد المقهق</p> <p>شكرا لك_فيكرايم) على سؤالك. سأبدأ بالكويت؛ عادةً ما نعمل ضمن مستويات 0.4% إلى 0.5% وننخفض إلى 0.3%. كما ترون أن نشاطنا في الكويت قد سجل نمواً بنسبة 7%， مما سيكون له تأثير على مخصصاتنا العامة كما تعلمون بنسبة 1% على النقد 0.5% على البنود غير النقدية.</p>	<p>رائد المقهق</p>
<p>أما فيما يتعلق بالعمليات الدولية أو تركيا، فإن معظم تكلفة الإئتمان يتحقق من</p>	

المخصصات الإضافية التي اتخذناها بوجه عام، والتي تمثل 7.6 مليون دينار كويتي.

حسناً.. وبالتالي فإن تكلفة الائتمان في الكويت هي 30 نقطة أساس، هل هذا هو الرقم الذي يجب أن ننظر إليه باعتباره رقم مستدام؟

كما ذكرت، نحن نستهدف دائماً أن تكون ضمن 0.4% إلى 0.5% لكن الرقم لفترة الربع سنة من العام الحالي هو 0.3%.

حسناً.. فهمت هذا.. لا بأس. وبالنسبة لتركيا، تقول إنك لا تتوقع أي مفاجآت كبيرة من هذا المستوى وبعده، أليس كذلك؟

دعني أوضح من فضلك يا فيكرام. عندما يتعلق الأمر باستثمارنا المباشر أو حصة حقوق الملكية الخاصة بنا، فإننا نواصل التحوط بالكامل. وفيما يتعلق بالربحية ككيان، فالامر يسير بشكل جيد للغاية في ظل الظروف الحالية. وهم لديهم محفظة جيدة كما يتضح من تكلفة الائتمان التي تتحقق في الغالب من مخصصات عامة وليس مخصصات محددة.

حسناً.. لدى سؤال آخر حول تركيا. كان هناك تخفيض في سعر الفائدة بأكثر من 400 نقطة أساس في الأسبوع الماضي في تركيا. كيف يؤثر ذلك على البيانات المالية للعمليات في تركيا؟

نحن نواصل العمل مع معظم العملات الأجنبية، حيث 70% من محفظة القروض بالعملة الأجنبية ومعظم الودائع كذلك. لذلك هناك تأثير غير كبير على الميزانية العمومية الإجمالية.

حسناً.. شكرًا لك.

شكراً لكم.. ننتقل إلى السؤال التالي.

مرحباً.. أنا (ليمار سالير) من (بارينجز). لدى سؤال واحد.. أو سؤالين في الواقع. يتعلق السؤال الأول برأس المال الخاص بكم في العمليات التركية؛ هل لك أن تحدثنا عن حساسية رأس المال من حيث الليرة التركية في مقابل الدولار الأمريكي لأننا لا نعرف ذلك العدد، وأعتقد أن معظم البنوك المماثلة يقدمونه. لكنني أتساءل فقط عند أي مستوى قد تقومون بضخ رأس المال الإضافي في البنك التابع لكم في تركيا.

فيكرام

رائد الهقهق

فيكرام

رائد الهقهق

فيكرام

رائد الهقهق

فيكرام

شكراً لكم.. ننتقل إلى السؤال التالي.

ليمار سالير

أما السؤال الثاني فيتعلق بالقروض المتعثرة في تركيا؛ أعني، ما الذي فعلتموه حتى الآن؟ أعني لتحسين استراتيجية القروض المتعثرة. أعني.. هل تضيفون المزيد من الضمانات أو الرهن فيما يتعلق بالقروض المتعثرة، فقد قمتم بالفعل بتكوين المزيد من المخصصات ولكن ، أعني فيما يتعلق بالقروض المتعثرة، شكرًا لك.

نافين راجانا  
اسمح لي أن أتناول الجزء الأول من سؤالك المتعلق بمستويات رأس المال في تركيا. يبلغ إجمالي رأس المال في تركيا حالياً - أو نسبة كفاية رأس المال في المنطقة – نحو 18%. وتبعد نسبة المساهمين في الشريحة الأولى (CET1) حوالي 9% إلى 9.5%. والحد الأدنى هناك – (لقد انتقلت تركيا إلى تطبيق بازل 3) – فبات الحد الأدنى هو 7%， وبالتالي لدينا مصادر رأسمالية بمقدار 250 نقطة أساس. أما فيما يتعلق بحساسية رأس المال لسعر صرف الليرة في مقابل الدولار، فإن محفز رأس المال سوف.. أعني أننا قد أجرينا تحليلًا داخلياً. وهو يتحقق بمجرد وصوله إلى مستوى 6.4% أو 6.5%.

ولكن مجدداً، يعتمد ذلك أيضاً على مقدار الأرباح المحتجزة في ذلك التوقيت خلال الربع سنة إلى نوع من المقاصلة. ولكن مرة أخرى، كما قلنا فيما سبق، ما زلنا ملتزمين التزاماً تاماً بالامتياز، وإذا كان هناك شرط يتعلق برأس المال من متطلبات رأس المال التنظيمية، فنحن كمجموعة نقف وراء ذلك. وهذا هو الرد على الجزء الأول من السؤال.

إذا كنت لا تمانع، هل يمكنك تكرار الجزء الثاني من السؤال مرة أخرى من فضلك؟

نعم بالتأكيد. يتعلق الجزء الثاني من السؤال باستراتيجية القروض المتعثرة (NPL) الخاصة بك. فكان الجزء الثاني من السؤال يدور حول استراتيجية القروض المتعثرة (NPL) التي تعتمدونها في تركيا: أريد فقط أن أستوضح ما تفعلونه بشكل أساسي في تركيا فحسب، أعني لامتصاص الصدمات المحتملة في المستقبل. أعني أنه من الواضح أنكم قد اعتمدتم عدداً من التدابير قصيرة الأجل، مثل تخفيض المدفوعات وفترة السماح، وكذلك تغيير سياسة رسملة الفائدة، ولكن من حيث التدابير طويلة الأجل، أعتقد أنكم قد تقومون بخفض أسعار الفائدة وتمديد آجال الاستحقاق ورهن أوراق مالية إضافية.

ليمار سالير

أريد فقط أن أفهم استراتيجيةتكم لأنك من الواضح أنكم تعتمدون أسلوب تخفيض الديون في

تركيا، ولكن ما هو نوع استراتيجية القروض المتعثرة التي تتبعونها هناك؟

نعم، لقد نظرنا عن كثب في تلك المسألة على وجه التحديد على مدى الفصلين الأخيرين على كل من مستوى الإدارة ومستوى مجلس الإدارة، ولدينا هنا مسألتين أساسيتين أو ثلاثة يتبعن تسلیط الضوء عليهم. ومن ثم فإن تركيا، كعمل تجاري، لا تتعرض للمخاطر فيما يتعلق بالمشروعات الصغيرة والمتوسطة (SME)، ومحفظة التجزئة محدودة للغاية بنسبة أقل من 5%. ثانياً، بالنسبة للاستراتيجية من 2014 إلى 2015، كان هناك تركيز على زيادة مستوى الضمانات في الأعمال التجارية بحيث يكون الجزء المضمون من المحفظة أعلى من نسبة 60% في نهاية عام 2018.

وهذه هي الضمانات العينية التي من شأنها أن تسفر، كما تعلمون، عن قيمة كبيرة بعد التسوية إذا وصل الأمر إلى ذلك. لذلك، من وجہة نظر توجهية، الكثير من تلك الضمانات والإجراءات الوقائية قد تم وضعها في النموذج، ومن ثم لا تتوقع لنسبة القروض المتعثرة.. أعني إذا تدهور السيناريو الحالي، لا تتوقع أن تتدحرج النسبة كثيراً بسبب إجراءات الحماية التي نعتمدتها في النظام لدينا.

حسناً، شكراً جزيلاً. لدى سؤال آخر من جانبي. من الواضح عند النظر إلى مستوى رأس المال الخاص بكم أن نسبة المساهمين في الشريحة الأولى (CET1) هي 150 نقطة أساس، بما يزيد عن الحد الأدنى من المتطلبات. عندما تنتظرون بشكل أساسي إلى البنوك المماثلة لكم في الكويت، لديهم 300 نقطة أساس. أعني، هل هناك أية مناقشات تدور حالياً مع البنك المركزي فيما يتعلق بزيادة المصادر الرأسمالية؟ من الواضح، كما تعلمون، أنه عند النظر إلى ملف التعريف الخاص بكم أن لديكم تعرض للمخاطر الخارجية. فكنت أتساءل فحسب ما إذا كان البنك المركزي يدفعكم إلى زيادة رأس المال الخاص بكم - كفاية رأس المال الإجمالي – وكذلك مصادر (CET1) و (Tier1)؟

حسناً، صحيح أنه عند المقارنة من منظور البنوك المماثلة في الكويت، فاننا نبدو عند مستويات أقل. لكننا نحتاج فقط إلى وضع ذلك في السياق. لدينا مسألتين إذًا، أحدهما في الكويت، لديك (RWAs) التي يتم احتسابها وفقاً للمعايير القياسية وليس وفقاً للتصنيف الداخلي، ومن ثم هناك مصادر طبيعية. أما المسألة الثانية، وهي مسألة جوهرية، فهي

المخصصات الاحترازية التي تحدثنا عنها على مدار السنوات العديدة الماضية، والتي لا تعتبر رأسماً، وبناء عليه فاننا نحقق مستويات تزيد عن متطلباتك أعلاه وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية .9

لذلك نحن كمجموعة نشعر بالارتياح حيال نسبة 17% من إجمالي رأس المال وسوف نواصل الحفاظ على نسبة المساهمين في الشريحة الأولى (CET1) عند المستويات المثلثة. نحن نهدف في المعتمد إلى الحصول على حوالي 100 نقطة أساس على الحد الأدنى ولكن لا يُسمح لنا هنا بتضمين الأرباح المرحلية كجزء من (CET1)، وبالتالي فإن نسبة الـ 11.6% لا تشتمل على أرباح النصف الأول من العام. لذا، بالنظر إلى ما ورد، نحن نشعر بالارتياح لمستويات رأس المال والتي ارتفعت عن العام الماضي بعد اصدارات حقوق الملكية التي قمنا بها في الربع الأخير.

اسمحوا لي فقط أن أشير إلى أن معظم البنوك المحلية - باستثناء البنك الثلاثة الكبار ونحن منها - هي فقط التي يتطلب منها تحقيق نسبة المساهمين في الشريحة الأولى (CET1) بنسبة 9.5%. ونظراً لأننا بنك له أهميته النظامية، نحن نعمل على الأقل عند مستوى 10.5%， ونعمل الآن عند مستوى 11.6%.

رائد الهرقق

شكراً لك.

ليمار سالير

شكراً لك.

رائد الهرقق

شكراً لكم. ليس لدينا أي أسئلة أخرى الآن.

المشغل

حسنا.. كما ترى.

رائد الهرقق

حسناً، إذا لم يكن لديكم أيَّةَ أسئلةَ أخرى، أود أن أشكر الجميع على الانضمام إلى المؤتمر اليوم، وأتوجه بالشكر إلى الإدارة وأتمنى للجميع يوماً سعيداً.

شكراً لك.

رائد الهرقق

شكراً لكن. وهكذا نختتم هذا المؤتمر، وأتوجه بالشكر لكم جميعاً لمشاركتكم. يمكنكم الآن فصل الخطوط الخاصة بكم.

المشغل